

C.I.J.

Communiqué n° 57/40
(Non officiel)

Les renseignements suivants, émanant du Greffe de la Cour internationale de Justice, ont été mis à la disposition de la presse:

La Cour internationale de Justice a tenu aujourd'hui une audience publique consacrée à la demande de mesures conservatoires présentée par le Gouvernement suisse en l'affaire de l'Interhandel (Suisse c. Etats-Unis d'Amérique). M. Paul Guggenheim, professeur de droit international à la faculté de droit de l'Université de Genève et à l'Institut universitaire de hautes études internationales, et l'Honorable Loftus Becker, conseiller juridique du Département d'Etat, ont respectivement prononcé les réplique et duplique orales au nom du Gouvernement suisse et du Gouvernement des Etats-Unis.

Le Président a déclaré que l'ordonnance de la Cour serait communiquée aux Parties en temps utile.

La Haye, le 14 octobre 1957.

I.C.J.

Communiqué n° 57/40
(Unofficial)

The following information from the Registry of the International Court of Justice is communicated to the Press:

The International Court of Justice held a public hearing today in the matter of the request for the indication of interim measures of protection presented by the Swiss Government in the Interhandel case (Switzerland v. U.S.A.). M. Paul Guggenheim, Professor of International Law in the Law Faculty of the University of Geneva and of the Graduate Institute of International Studies, and the Honorable Loftus Becker, Legal Adviser of the Department of State, presented the oral reply and oral rejoinder on behalf of the Swiss Government and the United States Government respectively.

The President declared that the Order of the Court would in due course be communicated to the Parties.

The Hague, October 14th, 1957.
